

Pan «verdaderamente» blanco después de 14 años, en Inglaterra

LONDRES, 31. (EFE).—Por primera vez en catorce años, se ha puesto hoy a la venta en Inglaterra pan «verdaderamente» blanco. Sin embargo, se espera que la mayoría de los británicos continúen comiendo el pan nacional moreno que ha venido consumiéndose desde la guerra, y que cuesta de dos a tres centavos menos que el pan blanco reaparecido hoy.



# PATRIA

GRANADA, Martes, 1 de septiembre de 1953

Oficio: 10.- Teléfonos 2593-2595.- Año LXX

75 cts.

FLEMA INGLESA

LONDRES, 31. (EFE). — El joven aviador inglés cuya desaparición motivó una grave crisis entre Egipto e Inglaterra ha sido acusado oficialmente de haberse ausentado sin permiso.

## El Caudillo asistió en La Coruña a la romería de Santa Margarita

### LLEGO A LA CAPITAL GALLEGA DE RIGUROSO INCOGNITO

CORUÑA, 31. (CIFRA).—S. E. el jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de su esposa doña Carmen Polo de Franco, visitó de riguroso incógnito ayer domingo La Coruña.

Con Sus Excelencias, vinieron del Pazo de Meirás, sus hermanos doña Isabel Polo de Guezala y don Felipe Polo, la marquesa de Huéto de Santillán, así como los segundos jefes de las Casas Militar y Civil.

Rindió honores al Generalísimo la tripulación del cañonero «Herañ Cortés» que se encontraba fondeado en las cercanías del Club Náutico, interpretándose el himno nacional, mientras S. E. y esposa bajaron del coche que les conducía. El Caudillo y sus acompañantes, entre las aclamaciones de los socios del Club Náutico, embarcaron en la «Azor» donde almorzaron en unión de algunos invitados.

#### EL CAUDILLO EN LA ROMERÍA DE SANTA MARGARITA

A las seis y diez de la tarde, Sus Excelencias desembarcaron y se dirigieron al Parque de Santa Margarita donde se celebraba la típica romería de agosto.

La presencia del Generalísimo atrajo a una inmensa multitud que dispuso a S. E. un grandioso recibimiento de homenaje y simpatía.

El Caudillo fue recibido por el alcalde de La Coruña, señor Molina y acto seguido, y por entre una multitud que se apiñaba para vitorear a Su E., pasaron los ilustres visitantes al palacete de la cima del monte donde el alcalde explicó al Generalísimo el proyecto de las obras que se realizan para embellecimiento del parque. Poco después Sus Excelencias bajaron, a pie, del palacete y recorrieron el recinto de la romería entre constantes aclamaciones de la multitud.

En una de las explanadas del recinto el Caudillo y su esposa presenciaron unas exhibiciones de canto y baile regional.

#### REGRESO AL PAZO DE MEIRAS

A las siete y cuarto de la tarde el Caudillo y su esposa abandonaron el parque de Santa Margarita. La romería se interrumpió para despedir a Sus Excelencias. El Caudillo correspondió repetidas veces al homenaje enfervorizado de la multitud.

Las primeras autoridades de la provincia despidieron a S. E. y acompañantes, quienes subieron a los automóviles que habían de conducirlos, de nuevo, al Pazo de Meirás. En las calles de la ciudad, al paso del Caudillo, volvieron a repetirse las ovaciones y vitores por todas partes.

## EL SHA RECIBE A LOS JEFES DEL EJERCITO



TEHERAN.—El Soberano iraní es saludado por los altos jefes del Ejército persa que hicieron posible su regreso al derrocar a Mussadeq y su Gobierno en una recepción recientemente ofrecida por el monarca a los mandos militares. El general Zahedi, primer ministro del nuevo Gobierno, puede verse a la izquierda del Sha.—(Fot. CIFRA GRAFICA).

## EL GENERAL KISSNER REGRESARÁ A MADRID "PARA DAR CUMPLIMIENTO A LOS ACUERDOS HISPANO-NORTEAMERICANOS"

WASHINGTON, 31. (EFE). — A su llegada a Washington, el embajador norteamericano en Madrid, James Dunn, fue recibido en el aeropuerto por el general de Aviación, Kissner, que debe regresar a Madrid a mediados de esta semana, «para dar cumplimiento a los acuerdos hispano-norteamericanos».

El embajador declaró a su llegada que no tenía nada que añadir a la declaración que hizo en el aeropuerto neoyorquino de Idlewild, salvo que se dispone a visitar al embajador de España en esta capital, don José Félix Lequerica, en el edificio de la Embajada, para celebrar un cordial cambio de puntos de vista. Agregó que no tenía ningún programa en cuanto a las conversaciones que haya de sostener en el Departamento de Estado, pero que esperaba tratar enseguida de sus asuntos en la sección de asuntos de la Europa occidental del Departamento de Estado.

Esto fue confirmado por el jefe de los asuntos españoles en el citado organismo, William Dutham, que acudió a recibir al embajador y que manifestó no había sido trazado ningún programa para las conversaciones que había de sostener Dunn. «Considero —agregó Dutham— como de feliz augurio para la conclusión de los acuerdos, que el general Kissner regrese a Madrid antes de que vuelva el embajador».

WASHINGTON, 31. (EFE). — A su llegada a Washington, el embajador norteamericano en Madrid, James Dunn, fue recibido en el aeropuerto por el general de Aviación, Kissner, que debe regresar a Madrid a mediados de esta semana, «para dar cumplimiento a los acuerdos hispano-norteamericanos».

## SETENTA MIL DOLARES VAN EXTRAIDOS YA DEL "FLYNG ENTERPRISE"

BRUSELAS, 31. (EFE). — La Compañía de Seguros belgas ha conseguido sacar del «Flyng Enterprise», hasta ahora 70.000 dólares, de los 280.000 que había asegurado, del envío de una casa de Banca suiza. El envío total estaba asegurado en 170.000 dólares.

## GRAVE SITUACION DE LAS VICTIMAS DE LOS TERREMOTOS EN GRECIA

A consecuencia de las lluvias ha vuelto a empeorar la situación

ATENAS, 31. (EFE). — Las víctimas de los movimientos sísmicos de las islas griegas del mar Jónico atraviesan una grave situación, al comenzar la estación de lluvias. Se trata de los heridos a consecuencia de los terremotos y de millares de personas que quedaron sin hogar por la misma causa. A consecuencia de las lluvias torrenciales, numerosas casas se derrumbaron en Cefalonia. Las más afectadas fueron las casas de Argostoli, donde las calles se transformaron en torrentes que arrastraban muebles destruidos y utensilios caseros. La situación más comprometida es la de los campesinos que se encuentran sin hogar y durmiendo a la intemperie. Las carreteras, provisionalmente reparadas para asegurar las comunicaciones, están nuevamente cortadas y han sufrido grandes daños. Las comunicaciones telegráficas y telefónicas están suspendidas con Argostoli. El temporal afecta igualmente a Lixuri y Sami. En Zante e Itaque hay que lamentar daños menores.

Las 500 pesetas de PATRIA, al número 7.453

En el sorteo celebrado ayer en nuestra Administración, correspondiente al concurso del pasado domingo, resultó premiado el número 7.453

El afortunado que tenga en su poder el ejemplar del suplemento de PATRIA marcado con dicho número, hará efectivas QUINIENTAS PESETAS si pasa antes del viernes por nuestra Administración y nos exhibe el ejemplar íntegro premiado

## La política francesa en Marruecos obligará a los musulmanes a librar una guerra

### El Consejo de los Ulemas de Egipto declara un boicot económico y social a Francia

EL CAIRO, 31. (EFE). — En una reunión especialmente convocada en la Universidad de El Azhar, del Consejo de los Ulemas, se ha acordado un boicot completo económico y social de Francia y de todos los que hayan apoyado su política de Marruecos.

El Consejo de los Ulemas ha declarado que la política francesa en Marruecos obligará a los musulmanes de todo el mundo a librar una guerra contra Francia con todos los medios y medios a su alcance.

La reunión del Consejo estuvo presidida por el rector de la Universidad de El Azhar, Mohamed el Jedr Hussein, quien declaró que la tarea del Consejo era «proclamar la palabra de Alá sobre la agresión francesa en Marruecos y contra todos aquellos que apoyan aquella agresión».

El Consejo decidió: «Es deber de los musulmanes combatir por todos los medios en su poder contra la opresión que está imponiendo a nuestros hermanos y proclamar que los traído-

ros son extraños a su pueblo y que el Islam es inocente en sus acciones. La mejor forma que la lucha puede tomar contra los agresores y sus instrumentos es un boicot completo de

(Pasa a la página cuarta)

## Yugoslavia protesta contra las maniobras italianas cerca de su frontera

### Estados Unidos, Inglaterra y Francia dan seguridades a Italia sobre el problema de Trieste

LONDRES, 31. (EFE). — Yugoslavia enviará mañana una nota de protesta al ministerio italiano de Asuntos Exteriores contra las maniobras militares italianas en la frontera yugoslava, según ha anunciado esta noche la agencia noticiera yugoslava de noticias «Tanjug».

#### SEGURIDADES SOBRE TRIESTE, A ITALIA

ROMA, 31. (EFE). — Los Estados Unidos, Inglaterra y Francia han dado seguridades a Italia en cuanto al disputado territorio de Trieste. En círculos competentes italianos se dice que esto calmará la crisis con Yugoslavia.

Han hecho contar que «considerarán cualquier intento yugoslavo para ocupar la parte de Trieste en litigio como una ruptura del tratado de paz con Italia».

Las seguridades oficiales, entregadas por el embajador interino de Estados Unidos, el de Inglaterra y el de Francia al jefe del Gobierno italiano, Giuseppe Pella, han terminado inmediatamente con la tirantez que llevó a Italia a desplegar tropas y barcos en la región de Trieste durante el pasado fin de semana.

#### SE MANTENDRA EL DESPLIEGUE DE LAS FUERZAS

ROMA, 31. (EFE). — De fuentes autorizadas se declara que Italia man-

tendrá su despliegue de fuerzas a lo largo de la frontera del Noroeste, por lo menos hasta que Tito haya pronunciado su importante discurso cerca de la frontera el próximo domingo.

Las tropas yugoslavas comenzarán unas maniobras en gran escala cerca de Trieste el próximo fin de semana que serán presenciadas por oficiales de los «Tres Grandes» occidentales.

## PATRIA

se vende hoy, como todos los primeros martes de mes A SETENTA Y CINCO CENTIMOS

EL RECARGO DE CINCO CENTIMOS SOBRE EL PRECIO DE COSTUMBRE SE DESTINA A BENEFICIO DEL COLEGIO DE SAN ISIDORO, PARA HUERFANOS DE PERIODISTAS

## NAGUIB PEREGRINO EN LA MECA



LA MECA.—El Presidente egipcio, general Naguib, procede a lavarse los pies según la tradicional costumbre antes de pisar la alfombra de la Gran Mezquita para orar durante su peregrinación a La Meca.—(Fot. Cifra Grafica).

## España tiene treinta millones de habitantes

MADRID, 31. (CIFRA).—Cerca de treinta millones de habitantes, exactamente 29.775.059, era el total de la población de España en 31 de diciembre de 1952.

Durante el pasado año se verificaron en España 218.712 matrimonios lo que representa un porcentaje del 7,7 por mil habitantes. Hubo 585.982 nacidos vivos, con un 200,7 por mil; los fallecidos fueron 571.470, con índice de 2,6 de mortalidad por mil habitantes.

En el transcurso de este año 1953, el exceso de nacidos vivos, en relación a los fallecidos, es el siguiente: enero, 21.969; febrero, 20.438; marzo, 22.852; abril, 28.378, y mayo, 23.908.



# El campamento "Garra Hispánica" se consagra en Lanjarón a la Virgen de las Angustias

## TODO EL PUEBLO PARTICIPO EN LOS EMOCIONANTES ACTOS RELIGIOSOS

### LA JUVENTUD EN TORNO A LA VIRGEN

(De nuestro enviado especial Antonio Rolles)

El Campamento «Garra Hispánica» de las Falanges Juveniles de Franco de Granada, situado en Lanjarón, viene celebrando a lo largo de su temporada de funcionamiento una serie de actos que tienen una significación externa hacia el pueblo, que ha sabido acoger con cariño y generosidad todas las actividades de los camaradas juveniles.

Desde el acto de inauguración que revistió caracteres de multitud por la cantidad de personas que concurrieron entre los que figuraban algunos extranjeros veraneantes, pasando por la exhibición de aeromodelismo, el fuego de campamento, los concursos de natación, pruebas que se han realizado en las plazas y lugares más concurridos de Lanjarón; hasta los desfiles al regreso de las marchas a los pueblos inmediatos, han tenido una resonancia que ha dado lugar a que la gente haya podido percibir el contenido formativo que posee el Frente de Juventudes y hayan podido establecer claras diferencias entre el rigor educacional de la vida de un Campamento y el clásico veraneo sin más misión que la de atender a la vigosidad del cuerpo con el contacto con la Naturaleza.

El tiempo entregándose a la frívola tarea de un materialismo estético o práctico que sería crear una juventud incompleta, totalmente estéril para los acontecimientos que la vida actual exige enfrentarse. Los campamentos son verdaderas escuelas del honor, del servicio, del patriotismo y de la religiosidad. Su alto sentido dinámico de esos valores espirituales hacen, que las juventudes de España conozcan en las tiendas de campaña su verdadera responsabilidad ante el futuro de su Patria.

Calificar de emocionante el último de los acontecimientos en el Campamento «Garra Hispánica» de Lanjarón, sería no decir nada porque el hecho ha tenido unas dimensiones que han superado toda imaginación posible. Cuando en la noche del viernes pasado, salida de la Iglesia parroquial de Lanjarón la imagen de la Virgen de las Angustias, a hombros de una Escuadra de camaradas del Campamento y en la calle sonaban los cohetes y las voces y vivas a la Patrona de Granada, el pueblo entero con sus autoridades a la cabeza se incorporaron en la emoción y en el fervor de los Cadetes de las Falanges Juveniles; y en la procesión que se organizó, tras las antorchas y bengalas iban las velas de las camaradas que componen el Ayuntamiento y Consejo Local que con las oraciones y cánticos religiosos hicieron del paso de la Virgen de las Angustias por la carretera hasta el Campamento un verdadero peregrinar que tenía como eco el imponente coro que todos formaban.

Las iluminaciones de las casas, de los edificios públicos, que con este motivo tuvieron lugar, reflejaban en los rostros, curtidors por el sol, de los muchachos la devoción que estaban viviendo al empuñar las luminarias o al aferrar sus brazos en las andas del epaso y las camisas azules y el claro y luminoso cielo de la noche, con nubes junto con el pisar recio de las botas y el clamor de multitud, una estampita digna de destacarse como ejemplo que contrasta con la despreocupación del veraneo.

A todos les llegó el contagio de esta mística cuando la Virgen de las Angustias atravesaba el arco de entrada del Campamento, y las tiendas de Campaña se iluminaban con reflectores y luces de antorchas de bengalas y colores, y cuando una explosión de vivas a la Virgen retumbó con más fuerza que las palmas de cohetes que a continuación se dispararon y que iluminaron el valle del Gayumbur, en el que se concentró el pueblo.

Tenía la procesión gestos viriles de milicia, tanto en las alineaciones militares de los camaradas como en los tonos recios de los rezos. También tuvo este sentido militar la plática que pronunció el P. Castro, S. J., desde un balcón frente a la parroquia, cuando se inició la procesión, explicando el alto significado que tenía, puesto que al final se iba a celebrar el acto de consagración del Campamento a la Madre de Dios.

La Santa Misa, da comienzo a la una y media de la madrugada y el Padre Fazio, S. J., oficia en el altar que se había instalado en la Plaza del Campamento.

### COMISION PRO HOMENAJE A DON RAFAEL MONTILLA Y BENITEZ

La Comisión organizadora del homenaje al ilustre catedrático don Rafael Montilla Benitez nos ha enviado una nota para poner en conocimiento de las personas que quieran sumarse al acto que se celebrará en fecha próxima, que sus adhesiones pueden entregarse en la cuenta corriente, abierta en el Banco Español de Crédito, con el título de la presente noticia. Se anunciará oportunamente el lugar y fecha del citado acto.

pamento donde a ambos lados de la formación de las Falanges se congregó la multitud de varios miles de personas. Sonó el clarín y el silencio se impuso y durante la Misa el Jefe del Campamento, precedido por unas palabras del Padre Castro, lee la Oración de la Consagración, cuando los camaradas de rodillas siguen con atención palabra por palabra la fórmula que ellos mismos habían compuesto: «Dados nuestras fuerzas, Virgen de las Angustias, para dedicarnos al servicio de una España Católica y falangista... Y el sentido de las palabras del Jefe fué corroborado en la impresionante Comunión general que se realizó después.

Huella profunda en el alma católica de este pueblo ha dejado el Campamento «Garra Hispánica» cuyas autoridades que componen el Ayuntamiento y Consejo Local cuando presidieron la procesión lo hicieron convencidos de que en esta aproximación está reflejada la inquietud que los gobernantes sienten ante el Frente de Juventudes en donde están puestas las mejores esperanzas del futuro de España.

La Jefatura provincial de la Organización encabezada por el Jefe del Distrito Universitario, allí estaba en perfecta identificación con todos los que como los habitantes de Lanjarón honran con sus preocupaciones a las tareas nada fáciles de formar a las nuevas juventudes.

LANJARON.—El pasado sábado se ha celebrado en esta localidad el acto de consagración del Campamento «Garra Hispánica», del Frente de Juventudes, a Nuestra Señora la Santísima Virgen de las Angustias.

Con este motivo se organizó una procesión a la que asistieron todos los muchachos de la Organización Juvenil que componen el Campamento, recorriendo desde la Iglesia parroquial hasta el Campamento, todas las calles principales del pueblo.

Una vez en el Campamento y con asistencia de varios millares de personas tuvo lugar la celebración de la Santa Misa que fué oficiada por el reverendo P. Fazio, S. J., pronunciando una plática religiosa durante la misma el Rvdo. P. Castro, S. J.

Estos actos fueron presididos por el alcalde y Jefe Local del Movimiento don Antonio Reyes Samos, el Jefe del Distrito Universitario don Alfonso Genovés Laguna; el Juez de Paz de la localidad, don Juan Reyes Samos, el Fiscal de Paz, don Joaquín Benticuaga Jiménez; el Teniente jefe de Línea de la Guardia civil, don Francisco Aguado Sánchez, con asistencia del Ayuntamiento en pleno compuesto por el primer teniente de alcalde, don Gregorio Garrido Jiménez; segundo teniente de alcalde, don Antonio Atlas Porcel; concejales, don Antonio Gallegos Lozano, don Rafael Jiménez Ruiz, don José García Orante, don José Jiménez Jiménez; secretario del Ayuntamiento don Ginés Soler y Soler; delegado local del Frente de Juventudes don Diego del Pozo Bueno; Consejo Local del Movimiento, compuesto por el secretario local don Cayetano Fernández Mingorance y los señores consejeros, don Mateo Pérez Iglesias, don Laureano Mingorance Morillas, don José Gutiérrez Bautista, don Blas Muñoz Aranda; médico y vocal del Consejo del Movimiento don Emigdio Nieto Gómez de Salazar; cura párroco, don Nicolás Rodríguez Jiménez; Arcipreste de Santa Fe, don Francisco Gómez Polo; inspector municipal veterinario, don Vicente Gómez Jiménez, inspector municipal veterinario de Orgiva, don José Luis Gordillo Valdivia; secretario accidental del Juzgado de Paz, don Antonio Martos Peña; funcionario del Ayuntamiento, don José Álvarez Jiménez; jefe accidental de la Hermandad de Labradores, don José Padial Pozo y los señores vocales de la misma, don Federico Gutiérrez Soto, don Rafael Reyes Mingorance, don Agustín Cabrera Lozano, don Jean Lozano Mingorance, don Agustín Ruiz Lozano, don Rafael Gallegos Lozano; representación de varias hermandades religiosas de la localidad presidida por don José Hernández Fernández.

Se prestó un magnífico servicio de organización en el orden público por la guardia municipal mandada por el jefe de la misma, don José Fernández Ortega.

En dichos actos la banda municipal de música de Lanjarón, a cargo de su director don José Gutiérrez López, tuvo una brillante actuación.

También se dispararon unos morteros de fuegos artificiales que dieron realce a la fiesta, construidos por el afamado pirotécnico de la localidad don Francisco Castro Orantes.

# Campesinos cosecheros SEMILLAS PARA ZONAS DAMNIFICADAS POR LA SEQUIA

## MEDIDAS EFICACES PARA ENCAUZAR EL MERCADO DEL VINO

Mientras se continúa poniendo remate a las faenas de la recolección cerealista en las provincias de la cuenca del Duero y del Norte, que como suponíamos —y también como temíamos—, no se han visto interrumpidas por las lluvias salvo en muy contadas comarcas, el ministerio de Agricultura presta especial atención a la preparación de la próxima sementera. Al efecto, procura que por carencia de semilla no quede sin sembrar parte alguna de la superficie normalmente cultivable. Consecuente con una reciente disposición acerca de la entrega de simiente a los labradores que por adversidades de tipo meteorológico no han recolectado grano en la cantidad y calidad requeridas, comenzó la distribución de aquella por distintas zonas de Aragón, y ahora se anuncia que esa labor de auxilio alcanza ya a la Ribera de Navarra, que es una de las comarcas damnificadas en mayor grado. Cabe esperar que de un modo simultáneo está haciéndose lo propio en las demás provincias maltratadas por la sequía, para que a la hora de analizar las perspectivas de la cosecha futura pueda decirse: Todo está a punto.

ra resistir frente a ofertas de precios excesivamente bajos que pudieran surgir a la vista de la buena cosecha presentada.

Uno de los grandes problemas con que las regiones grandes productoras de vino se enfrentaban era el concerniente a la escasez de envases como consecuencia de las importantes existencias de mosto de la campaña anterior, pero también queda aliviado en virtud de las medidas a que venimos refiriéndonos.

Creemos, en definitiva, que el mercado del vino entra en una interesante etapa de recuperación que tendrá profundas y favorables repercusiones de tipo social. Mejoradas las perspectivas comerciales, cosecheros y bodegueros podrán observar la mano de obra normal, con lo cual se alejará de muchas zonas esencialmente vitícolas el fantasma del paro estacional que empezaba a mostrarse en ellas.

Podría decirse que con ser muy importantes estas resoluciones del Poder público, no bastan para asegurar de manera permanente una evolución normal de la riqueza vitivinícola. Comprendiéndolo así, el ministerio de Agricultura anuncia que sus efectos serán reforzados con una política dirigida a incrementar el consumo, aumentar las exportaciones, y reprimir los fraudes. Esto resulta también de todo punto necesario, por cuanto el exceso de producción previsto para la próxima campaña volvería a crear los mismos problemas que ahora se encuentran en vías de solución.

ELISEO DE PABLO

# NECROLOGICA

## SEPELIO DE LA SEÑORA DOÑA PURIFICACION LEAL ALVAREZ

Ayer se efectuó el entierro de la señora doña Purificación Leal Alvarez, esposa del teniente de alcalde y jefe provincial del Sindicato Español del Magisterio don Andrés Gómez Castañes, después de penosa y larga enfermedad, sufrida con ejemplar resignación cristiana. En la presidencia del duelo figuraron, entre otras personalidades, el director general de Bellas Artes, don Antonio Gallego y Burin, barón de San Calixto; alcalde de Granada, don Juan Ossorio Morales; rector de la Universidad, don Luis Sánchez Agesta, e inspector jefe de Enseñanza Primaria, don Felipe Lucena.

Entre la numerosa concurrencia del sepelio se hallaban tenientes de alcalde y concejales de la Corporación municipal, jerarquías del S. E. M. y maestros. Con tan doloroso motivo enviamos nuestro más sentido pésame a la familia de la finada y de modo especial a nuestro querido amigo don Andrés Gómez Castañes.

## SEPELIO DE LA SEÑORA DOÑA ENCARNACION FERNANDEZ RUIZ

En la ciudad de Almuñécar falleció en la madrugada del pasado lunes, después de una penosa y larga enfermedad que soportó cristianamente, la señora doña Encarnación Fernández Ruiz, esposa de don Emilio Montes Galiana, persona muy conocida en aquella localidad y estimadísima por todas las clases sociales. La noticia de su muerte produjo una dolorosa impresión, pues la extinta era muy querida por sus virtudes y simpatía. Esposa ejemplar, dotada de virtudes cristianas, había ejercido la de la caridad entre numerosas familias necesitadas. El sepelio, celebrado en la tarde del lunes, constituyó una imponente manifestación de duelo.

Enviamos a la familia doliente, con tan triste motivo, la expresión de nuestro más sincero pesar por tan irreparable pérdida, y de modo especial al esposo de la finada, don Emilio Montes Galiana.

Los familiares de la señora doña Encarnación Fernández Ruiz (q. e. p. d.), en la imposibilidad de contestar a todas las personas que les han testimoniado su pésame, lo agradecen profundamente por medio de estas líneas, reiterándoles el ruego de que la encomienden en sus oraciones.

# PERCEBES DEL DIA, EN Bar ALCAICERIA



# BAZA

Grandes fiestas y feria de ganados en honor de su PATRONA la SANTISIMA VIRGEN DE LA PIEDAD, durante los días 6 al 15 del actual. Conciertos, verbenas, toros, fútbol, grandes iluminaciones y demás atracciones

Se dispone de amplios abrevaderos con abundante agua y pastos para el ganado ¡Feriantes! ¡Ganaderos! Todos a esta feria, que es la más importante de la región

# La Alemania occidental moviliza la totalidad de sus fuerzas

## Ha impedido una "invasión" roja destinada a hacer fracasar las elecciones

### MILLARES DE COMUNISTAS INTENTARON ATRAVESAR LA FRONTERA

BONN, 31. (EFE).—La Alemania occidental ha movilizado la totalidad de sus fuerzas defensivas a lo largo de la frontera del telón de acero, ante la amenaza creciente de infiltraciones en masa de tropas de choque comunistas con orden de hacer fracasar las elecciones generales del 6 de septiembre.

Más de tres mil comunistas capturados cuando trataban de introducirse en la Alemania occidental para producir desórdenes, se encuentran hasta ahora detenidos y el número crece por momentos. La Policía se ha incautado de unos seiscientos mil marcos en moneda occidental y de varias toneladas de propaganda subversiva.

Las autoridades defensivas de la frontera con la zona soviética han manifestado que, después de las detenciones realizadas, el mando rojo ha dado la orden de que pasen la frontera muchos millares más de comunistas, en pequeños grupos durante toda esta semana, después del fracaso del intento de "invasión" en masa realizado por carreteras y ferrocarriles durante el pasado fin de semana. Para hacer frente a esta amenaza, se han colocado a lo largo de la frontera todos los hombres disponibles de los diez mil que forman parte de las fuerzas defensivas de frontera. Se ha dado la alarma además a todos los guardias de aduanas y a los cien mil policías de la Alemania occidental.

#### LA CAMPAÑA DE ADENAUER

BONN, 31. (EFE).—El canciller Adenauer ha terminado un viaje de más de 1.500 kilómetros por las provincias del Norte.

"La política socialista —dijo Adenauer en sus discursos en Kiel, Hamburgo, Bremen y Hannover, todos baluartes del socialismo— equivale a permitir que los "cuatro grandes", incluyendo a Rusia, decidan, sin nuestra participación, nuestro futuro. Esto es una traición. Reunidos, somos sesenta y ocho millones de personas.

"Hace cuatro años, Alemania no tenía

un amigo en el mundo, y si recordamos la guerra de Hitler, esto es comprensible. Ahora, cuando empezamos a recuperar la confianza y la amistad de Gran Bretaña y los Estados Unidos, los socialistas quieren renunciar a todo esto."

Adenauer ha realizado su campaña al estilo norteamericano, visitando a jefes políticos, campos de refugiados, ministros locales, iglesias y santuarios, y orando ante la tumba de Bismarck, el Canciller de Hierro, que fundió 52 principados alemanes en un solo y potente Estado, y con el mayor Ejército del mundo, aproximadamente en la época en que nació Adenauer.

Los observadores dicen que Adenauer y Bismarck son comparables, con la diferencia de que el primero busca soluciones internacionales y el segundo las buscaba solamente nacionales.

Miembros del grupo del canciller dicen que en una encuesta la opinión pública se ha manifestado en un cincuenta y tres por ciento, conforme con la política de Adenauer, considerándola como bastante acertada. Dicha cifra era del 45 por ciento de los consultados, cuando regresó de su afortunado viaje a los Estados Unidos.

#### DISCURSO DEL CANCELLER ADENAUER

HANNOVER, 31. (EFE).—En un discurso pronunciado ante más de ocho mil personas, Adenauer declaró que, al parecer, los socialistas están dispuestos a aceptar una decisión de los "cuatro grandes" en el sentido de neutralizar Alemania. Advirtió que "colocarse entre los dos bloques de potencias sería el fin de la libertad en Alemania". "Simplemente —dijo— nosotros no podemos defendernos sin ayuda. Esta teoría socialista es desquiciada."

Adenauer atacó también al partido del Reich alemán. "Werner Naumann —declaró— es el ex secretario del ministerio de Propaganda de Goebbels que en vez de buscar un puesto en el Parla-

mento debía retirarse a un sitio oscuro y reflexionar sobre lo que él y su grupo hicieron al pueblo alemán."

"Se me ha pedido —añadió— que haga una declaración sobre los criminales de guerra. Debo decir —puntualizó— que una gran mayoría de los que aún están en cárceles aliadas son verdaderos criminales que nunca llevarán un uniforme y que ningún alemán debería pedir clemencia para ellos."

Añadió que por lo que respecta al resto de los prisioneros, los alemanes participarán pronto en una Comisión mixta con los Gobiernos aliados que recomendará clemencia en muchos casos.

#### ZAISSER, TESTIGO CONTRA BERIA

BERLIN, 31. (EFE).—Se ignora el paradero de Wilhelm Zaisser, ex ministro de Seguridad de Alemania Oriental. Se cree que se encuentra en Moscú para prestar declaración en el proceso contra Laurenti Beria, el ex ministro del Interior soviético. Circulo allegados al Gobierno de Alemania Oriental han expresado la opinión de que Zaisser comparecerá como testigo de la parte acusatoria en el mencionado proceso.

## "ESTOY VIVO", DICE FATEMI, POR TELEFONO, A SU ESPOSA

### Radio Teherán da la noticia más no indicó el paradero del ex ministro de Mussadeq

LONDRES, 31. (EFE).—El ex ministro de Negocios Extranjeros del Gobierno Mussadeq, Hussein Fatemi, ha telefonado a su esposa hoy, diciendo que está sano y salvo, según anuncia radio Teherán.

En la emisión no se ha revelado el paradero de Fatemi.

Como se recordará, a raíz del alzamiento monárquico, se dijo que Fatemi había sido «despedazado» por las turbas.

## REAL FERIA DE GANADOS Y FIESTAS EN PINOS PUENTE

Durante los días 18, 19 y 20 de septiembre de 1953  
MAGNIFICOS ABREVADEROS Y PIENSOS. LAS CASETAS PODRAN INSTALARSE EN LOS SITIOS QUE TENGAN A BIEN LOS FERIANTES

## La política francesa en Marruecos...

(Viene de la página primera)

ellos en los asuntos económicos y sociales. Francia está desarrollando una política hostil contra el Islam pero pronto lamentará su posición. Su política forzará a los musulmanes a librar una guerra contra ella y contra todos los que la apoyan, en cumplimiento de su deber por la salvación del Islam.

Mientras tanto, el secretario de la Liga Árabe interino, Ahmed Shukeiri, negó las acusaciones francesas de que la Liga había estado conspirando para rescatar al Sultán de Marruecos de Córcega. «Sería un gran honor estar complicados en tal conjura —dijo— pero no podemos afirmarlo. Deseamos libertar al Sultán, pero la historia de una conjura para libertario parece significar solamente que los franceses están intensificando las restricciones de su exilio».

#### EL PROBLEMA MARROQUI EN LA ORDEN DEL DIA EN LA ONU

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 31. (EFE).—Al abrirse la sesión del Consejo de Seguridad para tratar de la cuestión marroquí, el delegado grie-

go Alexis Kyrvou hizo uso de la palabra para manifestar que su delegación no es partidaria de la inclusión de tal problema en la agenda del Consejo. Seguidamente, y tras una polémica entre el delegado francés Henri Hoppenot y el pakistaní Hamdani sobre cuestiones de procedimiento, subió a la tribuna de oradores el delegado soviético Tsarapkin, quien expresó su apoyo a la solicitud de las naciones araboasiáticas de inclusión de la cuestión marroquí en la agenda del Consejo. Finalmente intervino el presidente del Consejo, doctor Tsiang, de la China nacionalista, para anunciar que él es partidario de la inclusión del problema en el orden del día, pero que no apoyaría la solicitud de permitir a las naciones que patrocinaban el caso el hablar ante el Consejo. Seguidamente se levantó la sesión del Consejo hasta mañana por la tarde.

Los asegurados en el Régimen obligatorio del Seguro de Enfermedad deberán tener en su poder desde el 1.º de mayo la «Tarjeta de asistencia del Seguro de Enfermedad».



## BARACHOL

contra enfermedades de la piel, cuero cabelludo, eczemas, erupciones, granos y sarna. Suprime el picor.

Censura Sanitaria núm. 1.123



Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

# Doña Encarnación Fernández Ruiz

Que falleció en Almuñécar, a la una de la madrugada de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad, a los cincuenta y siete años de edad

(R. I. P.)

Su director espiritual, don Francisco Tallón García; su desconsolado esposo, don Emilio Montes Galiana; hijos, don Emilio y doña Magdalena; hermano, don José Fernández Ruiz (ausente); hijo político, don Joaquín Martínez Aguilar; hermana política, doña Consuelo Cabrera Casas (ausente); nieto, tíos, primos y demás familia

**PARTICIPAN** a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

Almuñécar, 1 de septiembre de 1953

# ALBERT PAGELS, UN ALEMAN LEGENDARIO QUE VIVE EN CHILE

## EN 1914, DESPUES DE LA DERROTA DEL ALMIRANTE VON SPEE, ESCONDIO EL "DRESDEN" EN LA COSTA CHILENA

### HITLER LO PASEO POR TODO EL FRENTE DEL ESTE

#### CRONICA de SANTIAGO DE CHILE

ESTRECHAMENTE ligado a Suramérica va el nombre del almirante alemán von Spee. La tragedia de su nombre, por los veces, tuvo por marco las tierras y los mares más australes del Nuevo Continente.

A principios de noviembre del año 1914, la flota bajo su mando se acercaba al puerto de Valparaíso. Un camino de las islas Malvinas, con el firme propósito de dar un golpe de mano y apoderarse de ellas.

Rápidamente, el almirante británico dió orden a sus buques para concentrarse en la defensa de las islas argentinas, ocupadas por ellos. De aquella batalla sólo se salvó el crucero "Dresden".

Un número superior de navíos ingleses rodearon a la flota germana, y el almirante von Spee hubo de hundirse con su buque insignia "Scharnhorst".

Años más tarde, en plena guerra mundial, habría de repetirse la derrota del almirante. El acorazado de bolsillo "Graf Von Spee" tuvo que hundirse en el estuario del Plata, ante el bloque del río por la Escuadra británica. El comandante de la nave hubo de suicidarse.

Se intentó impedir aquella derrota del año 1914, y un hombre estuvo a punto de salvar los barcos del Kaiser. Cuando el cónsul alemán en Montevideo tuvo noticia del paso de la flota británica rumbo a las Malvinas intentó avisar a von Spee, sin lograrlo. Entonces entró en juego Albert Pagels.

#### LLEGADA A CHILE

Hace cincuenta años llegó a Chile, y aquí ha creado toda una gran familia de dieciséis hijos, de los que ocho viven. Sin embargo, su corazón siempre estuvo con las luchas internacionales de Alemania.

Había servido en la Marina germana del Nuevo Oriente y, en el Sur chileno, siguió sus navegaciones, llegando a dominar como la palma de la mano ese laberinto intrincado de los canales, que, en nuestros días, aún no reflejan con exactitud los mapas oficiales.

Cuando recibe la angustiada llamada del cónsul de su país en Montevideo, Pagels se lanzó con su pequeña embarcación a motor, "Erlende", para dar alcance a la flota de von Spee.

Llegó tarde. Sólo se encontró con el "Dresden", que escapaba de la derrota. Con habilidad e inteligencia le escondió en lugares de la costa chilena, desconocidos para la inmensa mayoría de los marinos, haciéndole pasar por estrechos y canales que sólo un experto como Pagels podía dominar.

La Escuadra Inglesa se rendía. La caza del buque alemán era imposible mientras Albert Pagels le guiase. Por eso, los ingleses trataron de llegar hasta él con ofertas tentadoras de miles de libras, pensiones vitalicias y terrenos en las Malvinas. Pagels era un buen alemán y rechazó las proposiciones de sus enemigos, que hubieran podido sacarle de la modesta vida que hoy lleva.

#### EL "DRESDEN", A PIQUE

Tuvo que ser desatendida la prudencia de aquel hombre de Chile para que ocurriera la desgracia. El comandante Ludewick, abandonando los consejos de Pagels, se lanzó a un plan de incursiones y ataques a la navegación enemiga. En las proximidades de las islas de Juan Fernández, las que sirvieron de marco para las aventuras de Robinson Crusoe, se vio atacado por los ingleses y tuvo que hundir la nave.

El Kaiser condecoró al súbdito alemán Albert Pagels con la Cruz de Guerra de primera clase y la Cruz de Oro.

Al llegar la segunda guerra mundial, como un buen patriota, volvió a ofrecer sus servicios. Hitler le llamó a Alemania y le paseó por todo el frente del Este para que los soldados germanos fortalecieran su moral con las increíbles aventuras y servicios del hombre de Chile.

Los rusos le cogieron prisionero, y estuvo siete meses en un campo de concentración, hasta que logró escaparse. En Chile, en la ciudad más austral del mundo, en Punta Arenas, su familia le estaba esperando, con la paz y la alegría del hogar.

## PERCEBES DEL DIA, EN Bar ALCAICERIA

Ahora, Albert Pagels, con su pipa en la boca y sus largos mostachos a lo Kaiser, rememora sus pasadas glorias y cierra los ojos contemplando los cuadros de su casa, en los que aparecen aquellas batallas en las que él tuvo puesto el corazón.

RAMON CAMINO.

**Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS**

Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera de estómago, tónica, ayuda a las digestiones y abre el apetito.

**ESTOMAGO INTESTINOS**

### SE LEVANTA LA SESION



—Y en vista de que habéis sido buenos, ahora os darán a cada uno un paquete «Eisenhower» de los requisados en Alemania.

## LOS QUE PREFIEREN LA PRISION

Por JUAN DE ALUTA

EN cada día, en cada instante el mundo llega a conocer a algunos centenares y miles de comunistas o no comunistas que prefieren y logran alcanzar la libertad fuera del mundo soviético. Grande es también el número de los que lo intentan y no lo logran, porque las balas en la nuca de los agentes frontizos soviéticos se lo impide para siempre. E inmenso es el número, millones y millones de seres, de los que preferirían en cada momento el más gigantesco éxodo colectivo de sus hogares, al «paraiso» soviético de sus propios países.

De ellos se habla en general con frecuencia y abundancia de detalles, en algunos casos como el de Victor Kravchenko con resonancia mundial. Pero existe otro aspecto, íntimamente conexado con este peculiar problema, sobre el cual poco se ha insistido. Cuando hace unos dos años, asustado por las actividades ilegales de la escoria comunista en su territorio, el Gobierno francés invitó a muchos de ellos, especialmente españoles y no franceses a elegir entre los campos de concentración franceses y los caminos abiertos hacia el mismo «paraiso» soviético que tanto ofrecían a las masas ignorantes, ninguno, absolutamente ninguno de ellos, demostró desprecio alguno hacia los campos de concentración y las cárceles francesas. Ante la perspectiva de un viaje «libertador» a Rusia, todos se declararon entusiastas admiradores del régimen penitenciario galo. Pe-

ro la cosa se quedó allí, porque el mundo libre parece haber superado el sombrío deporte de entregar a Rusia anticomunistas o comunistas, a requerimiento del Kremlin.

Mas he aquí que desde los Estados Unidos nos llega la noticia, relativamente reciente, de un caso parecido al de los comunistas alogenos de Francia, que acabamos de señalar. Trece dirigentes del exiguo partido comunista norteamericano fueron condenados en el último mes de febrero a tres años de prisión por sus actividades subversivas. Dejando de un lado el hecho peregrino de que en la Rusia, antes de Stalin y ahora de Malenkov o quien pueda con él, para el mismo tipo de actividades subversivas o simplemente por sospechas de que se hayan producido tales actividades, a la gente se le manda a la horca sin reparos, parémonos en unos detalles curiosos de este proceso norteamericano. Y consideramos «curiosos» estos detalles, de acuerdo, aunque sólo fuese por una vez y por motivos bien distintos con el a veces cómico «L'Humanité» parisiense, el cual decía textualmente al comentar las incidencias del proceso: «El presidente del tribunal se había entregado a groseras provocaciones proponiendo a los acusados que accedieran a su expulsión a la URSS».

Verdaderamente, el presidente que juzgaba a los trece bolcheviques yanquis les hizo esta proposición al comunicarles la sentencia. La expulsión es costumbre antigua en el de-

## El Emperador Bao Dai juega a fondo la carta de reclamaciones

### Está seguro de que Francia no intentará expulsarle como hizo con el Sultán de Marruecos



NI soldados franceses ni oficiales a la francesa para defender Indochina», ha dicho el Emperador Bao Dai al Presidente de la República durante la entrevista sostenida en el castillo Rambouillet. El Vietnam puede defenderse solo si los franceses conceden la total independencia y dejan que a la guerra de los asiáticos rojos los patriotas respondan con procedimientos autóctonos.

«Nosotros tendremos, en cuanto seamos un pueblo absolutamente libre, un préstamo en dólares de los Estados Unidos, un Ejército nacional y una moral de lucha. Lo único que mi pueblo necesita es saber que pelea en beneficio propio para salvaguardar sus intereses de la ambición extranjera. Este es el lenguaje que caracteriza las conversaciones francovietnamitas, que durarán dos días, ante la presencia de las más altas personalidades de ambos países. Por Francia hablarán, además del señor Vincent Auriol, el presidente del Consejo. Por Indochina, el Emperador, varios ministros y su jefe de Gabinete. La demanda es tajante. En apariencia parece poco hábil, lanzada después de que los franceses destruyeron a un Monarca de la Unión Francesa por la simple razón de no obedecerles, mientras insistía también en reclamar la independencia. Pero Bao Dai no teme que se replan semejantes medidas, porque las circunstancias entre Marruecos e Indochina son distintas. El territorio de su Estado vive bajo el fuego de las ametralladoras comunistas, contra las cuales las tropas francesas no pueden en la actualidad ufarse de grandes triunfos. Expulsar al Emperador a renglón seguido de la deposición del Sultán podría provocar contra Francia un movimiento diplomático mundial. Por eso Bao Dai juega a fondo la carta de reclamaciones. Recomienda convertir en realidad la Unión Francesa, que hasta ahora es sólo un nombre, pero no una entente. Mientras los pueblos no se puedan tratar de igual a igual, la Unión Francesa carecerá de eficacia porque está ausente de sinceridad. Propone, pues, un acuerdo de unión diplomática, económica, financiera, cultural y militar; pero donde la soberanía vietnamita no pueda ponerse en duda bajo ningún aspecto.

Semejante solución les permitiría tratar directamente con los norteamericanos para conseguir empréstitos en escala suficiente para afrontar y liquidar la guerra contra el Vietminh; prescindir de la colaboración francesa en terreno militar y liberarse de la presencia de soldados extranjeros en su territorio. Permitiendo a técnicos y oficiales de Estado Mayor el número de voluntarios metropolitanos. Entre los propios franceses, el plan Bao Dai cuenta con muchos partidarios, sobre todo por lo económico. Con el dinero que Francia gasta en Indochina, el Ejército francés podría ser mejorado sin necesidad de recurrir a mayores sacrificios tributarios y sin reducir tampoco el presupuesto de otros

ministerios. Aceptando las proposiciones del Emperador, la diplomacia francesa se libraría de la obsesante preocupación del problema vietnamita, que se mantendrá en rebeldía latente mientras no les concedan la independencia total exigida por aquéllos y que en la actualidad sirve de bandera de reclutamiento para engrosar las filas de descontentos y batallones enemigos. Si el plan fuera rechazado, sería por temor de que sus amigos ocupen el puesto vacante. Quizá un día lo ocuparán los enemigos; pero eso les dolerá menos.

Manuel DE AGUSTIN

## La NATO realizará en breve grandes maniobras

### Participarán medio millón de hombres, mil aviones y trescientos navíos



LOS portugueses, integrados en la N. A. T. O., van a tomar parte en las maniobras a realizar en septiembre. Los países de la N. A. T. O. han unido sus fuerzas hasta llegar a esas tremendas cifras que compondrán las dos escuadras adversarias, reuniendo un total de 500.000 hombres, 1.000 aviones y 300 navíos, que realizarán uno de los ejercicios de conjunto de mayor envergadura celebrados hasta la fecha.

Tales maniobras, designadas convencionalmente por «Ejercicios Mariner», tienen por objetivo el entrenamiento de las fuerzas navales de los distintos países. Las maniobras comprenden principalmente la protección de convoyes, control de navegación mercante, lucha antisubmarina, operaciones de ataque, defensa antiaérea, aprovisionamiento de navíos en el mar, busca de minas y otros ejercicios. El campo de maniobras es muy extenso y el espacio abarca una superficie que incluye gran parte del Atlántico Norte, canal de la Mancha y mar del Norte. En las maniobras «Mariner» intervendrán más de cuarenta y cinco tipos de navíos diferentes, entre ellos acorazados, portaaviones, cruceros, contratorpederos, navíos-tanque y de apoyo, fragatas y submarinos.

Los dos grupos de fuerzas adversarias maniobrarán sin sostener entre ellos ninguna relación o enlace. Los dos grupos serán denominados «Escuadra azul» y «Escuadra naranja». Esta última dispone básicamente de submarinos y aviones, con campos de aterrizaje en tierra, y cruceros. En las operaciones tomarán parte algunos de los mayores barcos de guerra del mundo, como el «Vanguard», inglés, o el «Iowa», americano, y los portaaviones «Magnificent», canadiense; «Eagle», «Illustrious», «Impacable» e «Indefatigable», ingleses, y «Bennington», «Wasp» y «Siboney», americanos.

Según el matutino «O'Seculo», el diario de mayor circulación en el país, Portugal participará en el ejercicio «Mariner» con las fragatas «Diego Gomes» y «Nuno Tristao» y el contratorpedero «Tajo». «Por otro lado —añade— colaborará en el servicio de control de la navegación mercante en las Azores. En lo que se refiere a aviones, entre más de veinticinco tipos diferentes, unos de hélice y otros a reacción, se contarán aparatos de caza, reconocimiento, de bombardeo y torpederos. Una escuadrilla de cuatrimotores de la patrulla antisubmarina «Sgackleton», perteneciente a la Royal Air Force, colaborará en este ejercicio, estacionándose en nuestra más moderna base aérea, en Montijo.»

La Prensa de Lisboa dedica amplia atención a los próximos ejercicios navales de la N. A. T. O. y asimismo se refiere en estos días, tomando como base el «Daily Telegraph», a la entrada de España en la O. N. U. Considera injusta la exclusión de España en dicho organismo y califica de sumamente lógica esa inclusión, que defiende muy ardentemente. Entre los diarios que dedican mayor interés a esa defensa destaca el matutino «Diario da Manhã».

Adolfo LIZON

(Prohibida la reproducción)

# LOS DEPORTES

## EL GRANADA GANO EN UBEDA POR CUATRO A DOS

### GARRIDO, PIRIS, SUEZA Y VELA, DESTACADOS

#### Horacio, defensa del Júpiter de León, en Granada

El pasado domingo jugó el Granada su primer partido, amistoso, de la temporada contra el Ubeda en aquella ciudad. El resultado fue favorable para los colores granadinos, pues los muchachos de Manolo Ibañez vencieron por cuatro tantos a dos.

Fue un partido de tanteo de fuerzas por ambos bandos. Ganó el que mejores individualidades tenía, ya que aún no se puede hablar de conjunto, máxime cuando el Granada presentó en cada tiempo distinta alineación.

Durante el primer tiempo el dominio correspondió al club local que llegó al descanso con dos goles a su favor por uno en contra, conseguido éste, por el granadino Cea. La alineación del Granada en este primer tiempo fue: Piris; Cabión, Millán, González; Cuerva, Padilla, Guerrero, Cea, Rafa, Vela y Ferrer.

La segunda fase del encuentro fue de dominio granadino, jugando el conjunto rojiblanco con facilidad. Se consiguió remontar la diferencia y se llegó al final con un favorable cuatro-dos que denota bien claro la superioridad del once granadino. Rafa, Vela y Lopera consiguieron los nuevos goles del Granada, cuya alineación, en este tiempo, fue Candi; Vicente, Garrido, Cabión; Sue-

za, Padilla; Lopera, Cea, Rafa, Vela y Ferrer.

A los granadinos les fueron anulados dos tantos en el primer tiempo.

Destacaron por el Granada Garrido, Piris, Sueza y Vela. Este último tuvo que retirarse del terreno de juego durante el segundo tiempo, por sufrir una lesión en el tobillo.

El arbitraje regularlo, favoreciendo a los de casa y el público muy correcto.

EL DEFENSA HORACIO, EN GRANADA

Ayer llegó a Granada, para ser probado por nuestro primer equipo, el defensa central del Júpiter de León, Horacio, del que se tienen inmejorables referencias. Este jugador formó en el equipo nacional de Fútbol de Universitarios, en los campeonatos mundiales de Atletismo y Fútbol celebrados en Alemania hace pocos días. Horacio se alineó frente a Turquía y Egipto y fue uno de los jugadores más puntuales del bando español.

ESTA TARDE EL LINARES-GRANADA

Esta tarde jugará el Granada su segundo encuentro, concertado por tierras de Jaén, frente al Linares. Al igual que en Ubeda, Manolo Ibañez alineará a todos los expedicionarios, salvo a Vela que sufrió un golpe en un tobillo. Después del encuentro el Granada emprenderá el regreso hacia nuestra capital.

#### TORÁN, EN CABEZA DEL TORNEO NACIONAL DE AJEDREZ

PONTEVEDRA, 31. (ALF.L).—Resultados de la jornada de hoy:

Pérez vence a Franco; Gámez a Ferrer; Torán a Lloris; Geta a Alonso; Torca a Irizabal; Cue a Molina; y Rico a Corral. Se registraron tablas en las partidas Sanz-Farre y Rodrigo-Puig. En la clasificación general figura en cabeza el campeón nacional Torán, con 10 puntos, seguido del campeón gallego Rodrigo, con 8,5, y de Puig y Pérez, con 8.

#### ANUNCIOS OFICIALES

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

#### ANUNCIO

Hasta las trece horas del día siete de septiembre, se admitirán proposiciones para optar a la licitación abierta para construcción y renovación de un tramo de alcantarillado de cuarenta metros, en la calle del Jardín Botánico, cuyo presupuesto asciende a la cantidad de cinco mil ochocientas veintinueve pesetas, noventa céntimos. Las proposiciones se presentarán en la Secretaría Técnica de Aguas, en pliego cerrado y reintegrado con pólvora de 4,75.

El importe de este anuncio es de cuenta del adjudicatario.

Granada, 31 de agosto de 1933.

EL ALCALDE



## CIENTO QUINCE INCENDIOS DE BOSQUES SE HAN PRODUCIDO EN LA REGION NORTE DE ONTARIO

### FERROVIARIO MUERTO EN ACCIDENTE

NORTH BAY (Ontario), 31. (EFE).—Ciento quince incendios de bosques se han producido, y continúan en la actualidad, a lo largo de la región Norte de Ontario.

Los pilotos de aviones informan que el humo procedente de los incendios es tan denso que la visibilidad ha quedado reducida a cero, impidiendo a los observadores el localizar nuevos fuegos, hasta que aumentan mayores proporciones.

#### MAQUINISTA MUERTO EN ACCIDENTE

CALATAYUD, 31. (CIFRA).—El maquinista Félix Torralba Anaro, de cuarenta y tres años, casado, natural de Ayerbe (Huesca), cuando conducía un tren en el recorrido Calatayud-Zaragoza, al pasar por un puente cubierto subió a co-ger carbon y recibió tan fuerte golpe

en la cabeza que falleció en el acto. Se hizo cargo de la dirección del convoy otro maquinista que iba de viajero. El lugar del accidente fue el puente de Anchada, a dos kilómetros de Calatayud.

#### FALLECE AL INGERIR JUDIAS EN MALAS CONDICIONES

BARCELONA, 31. (CIFRA).—En el Juzgado de guardia se ha denunciado el fallecimiento en su domicilio de Francisco Barceló Torta, de setenta años. Sus familiares creen que la muerte ha sido determinada por haber comido judías en malas condiciones, adquiridas en una tienda de legumbres cocidas, ya que dos miembros de la misma familia y algunos vecinos, que ingerieron dicho alimento de la misma tienda, pade- en intoxicación, aunque no de mucha gravedad.

## TEATRO GRAN CAPITAN

PALACIO DEL ESPECTACULO — Teléfono 4426 —

Gran Compañía de Revistas de **ADRIAN ORTEGA**

con **PEPE ORJAS** y la super-vedette **BEATRIZ DE LENGLOS**

Primera vedette: **JUANITA UGENA**

ULTIMOS DIAS que se representará la opereta bufo de gran espectáculo, letra de **ADRIAN ORTEGA** y **RICARDO ALPUENTE**, música del maestro **CASAS AUGÉ** (el creador de las más célebres y populares melodías modernas)

### El paraíso de las mujeres

— ¡ÉXITO INENARRABLE! —

**H O Y, 2 FUNCIONES**

Tarde: A las 8

Noche: A las 11 y 30

Dirección y montaje: **ADRIAN ORTEGA**

— VENTA DE LOCALIDADES —

De 12 a 2,30

y de 6 tarde en adelante.

EN ESTA MISMA SEMANA **ESTRENO**

de la revista más graciosa de todos los tiempos

### LAS MENTIROsas

Libro del genial autor **DANIEL ESPAÑA**, música del famoso **MAESTRO MORALEDA**.

¡ESCRITA EXPRESAMENTE PARA ESTA COMPAÑIA!

## TRES "GUARDA ESPALDAS" DE DI STEFANO AGREDIERON A UN FOTOGRAFO DE PRENSA

### EL EXTRANJERO QUIERE ACLARAR SU SITUACION EN ESPAÑA

MADRID, 31. (ALF.L).—(Informaciones), bajo el título «Patadas fuera del estadio», publica en su primera página el siguiente recuadro: «Uno de nuestros fotógrafos intentó hacer ayer una instantánea a Di Stefano, futbolista. No puede pensarse que hubiera en ello nada de ofensivo, ya que ese jugador debe a la Prensa una popularidad previa a las patadas en público. Pero Di Stefano vino a Madrid rodeado de una especie de guardia personal, constituida por tres gamberros que no tienen, a lo que parece, otro modo de ganarse la vida. Y uno de estos gamberros acometió a nuestro fotógrafo, le arrebató la máquina y le arrancó el carrete, igualito que si se tra-

tara de un personaje de la vida internacional cuyo incógnito tuviese enorme trascendencia para la paz. Los periodistas debemos reconocer que hemos hecho excesivo caso a Di Stefano y sus secuaces. Sin duda, nuestra gratuita publicidad a este futbolista ha hecho creer a quienes le rodean que pueden permitirse el lujo de agredir a un profesional que cumple con su misión. Es un error, y es, sobre todo, una falta de educación. Dar patadas a un balón no quiere decir que se puedan dar a las personas. Y menos cuando se es extranjero».

#### QUIERE ACLARAR SU SITUACION

MADRID, 31. (ALF.L).—La «Hoja del Lunes» publica hoy un interesante reportaje en el que relata la estancia en esta capital, de dos días, del jugador de fútbol Di Stefano, y que titula así:

«Di Stefano ha estado dos días en Madrid. Vino a aclarar con Bernabeu su situación en nuestro país. «El Real Madrid autoriza a la célebre «Secta Rubia» a adoptar la determinación que le convenga. «De todos modos, el delantero centro internacional no podrá jugar en España, según el sonero de la Delegación Nacional de Deportes».

Di Stefano explicó al periodista madrileño el motivo de su presencia en la capital de España, con las siguientes palabras: «En vista de la nota oficial del Club de Fútbol Barcelona, aparecida en los periódicos, en la cual se dice que no es posible mi alineación en dicho club, vine aquí a entrevistarme con el presidente del Real Madrid para saber mi situación respecto a este club, para, a la vez, poderlo hacer con el Barcelona».

Al ser entrevistado posteriormente el presidente del Real Madrid, don Santiago Bernabeu con este motivo, que en los últimos dos días ha celebrado varias reuniones con el jugador argentino, manifestó: «El jugador Alfredo Di Stefano ha venido a Madrid a preguntar cuál es su situación. A este respecto quiero hacer constar que el Real Madrid tiene un compromiso con Millonarios para la celebración de varios partidos, en los que queda comprendida la compensación del traspaso que se hizo oportunamente. En vista de las disposiciones de la superioridad que prohíbe el fichaje de jugadores extranjeros, y aunque el compromiso con el club Millonarios, de Bogotá, era anterior a esa disposición, y como, evidentemente, el Madrid no ha presentado la ficha con antelación a dicha orden, mi Club, pensando en la situación del jugador Alfredo Di Stefano, que está casado y tiene dos hijas, la mayor de dos años y la pequeña de nueve meses, le autoriza para que adopte la determinación que más convenga para defender su situación como profesional de fútbol y como cabeza de familia, y en ese mismo sentido acabo de decirselo claramente. Y con estas palabras mías, el Real Madrid da por terminadas sus manifestaciones relacionadas con esta desagradable situación.»

Di Stefano ha regresado a Barcelona, por carretera.

# Cine

## Coliseo Olympio

Desde las 5. Última, a las 11,30

20th. Century Fox presenta la emocionante producción

### Vinieron las lluvias

(Autorizada mayores)

Con **TYRONE POWER, MYRNA LOY** y **GEORGE BRENT**

## Cine Granada

(Refrigerado)

Desde las 5. Última, a las 11,30.

ULTIMA DIA de la alegre y divertida película

### Hogar dulce hogar

Autorizada para todos los públicos

Con **Cary Grant** y **Betty Drake**.

MAÑANA: **Llama un desconocido**

## COLON

DESDE LAS 9 - DOS UNICOS DIAS

Warner Bros presenta a

**ERROL FLYNN** **BETTE DAVIS** en

### LAS HERMANAS

(Autorizada mayores)

¡Nunca un hombre mereció menos, y obtuvo más...!

¡Nunca una mujer amó más, y recibió menos!

## ALIATAR CINEMA

REFRIGERADO

HOY, sesiones desde las 5,30 a las 11,30

La deliciosa película de **ARTHUR RANK**

### CADA VIDA ES UN MUNDO

(Autorizada mayores)

«La cigarra y la hormiga», «Cracero Invernal» y «Gigolo y gigollette». Tres cuentos del gran escritor Somerset Maugham, en una deliciosa película, interpretada por

**NIGEL PATRICK, ROLAND CULVEY, KAY WALSH, GLYNIS JOHNS** y otros.

¡Un rotundo éxito en la pasada temporada!

## CERVANTES

TEMPORADA DE VERANO

PRECIOS REDUCIDOS

HOY, desde las 5,30

### LA VIDA SECRETA DE WALTER MITTY

— TECNICOLOR — (TOLERADA MENORES)

CON **DANNY KAY** **VIRGINIA MAYO** **BORIS KARLOFF**

## ANUNCIANTES:

OFRECEMOS GRANDES DESCUENTOS EN LA PUBLICIDAD QUE NOS DESTINEN A NUESTRA CADENA DE DIARIOS.

SOLICITEN INFORMES A SU AGENCIA DE PUBLICIDAD O A LA ADMINISTRACION DE ESTE DIARIO

## Principe Cinema

Desde las CINCO. Hoy **FEMINA**

### CADENAS ROTAS

Por **John MILLS, Valerie HOBSON** y **Jean SIMMONS**.

(Tolerada menores)

Una perfecta aleación de lo sentimental y lo aventurero.

## CINE GRAN VIA

TEMPERATURA IDEAL

PRECIOS POPULARES

H O Y!

Metro Goldwyn Mayer presenta la gran producción por

**SPENGER TRACY** **KATHARINE HEPBURN** y **MELWYN DOUGLAS** en

### Mar de hierba

Director: **ELIA KAZAN** (Autorizada mayores)

Sesiones desde las 5,15

Última, a las 11,15

SEGUIDAMENTE:

### Dos edades del amor

Presenta a **Victor Mature, Linda Darnell** y **Hery Fonda** en

### Imperial Cinema

CARRIL DEL PICON

Presenta a **Victor Mature, Linda Darnell** y **Hery Fonda** en

### Pasión de los fuertes

Una película llena de gran acción y dinamismo. (Menores)

Sesiones desde las 7. Última, 11,15

El sábado: **LA ABUELITA**

## Triunfo Cinema

Desde las NUEVE.

El mayor éxito de **SANDRINI**

### Peluquería de señoras

Con **Olinda BOZAN**. (Tolerada menores). Una carcajada continua desde el principio al fin.

# RAFAEL ORTEGA, JERONIMO PIMENTEL Y FELIX MORALES RESULTARON GRAVEMENTE COGIDOS

## SUFRIERON HERIDAS ENRIQUE VERA, PACORRO, TAVORA, MORENITO DE CORDOBA Y ALFREDO LEAL

### ANTONIO ORDOÑEZ GANO EL TROFEO "MANOLETE"

NUMEROSOS festejos taurinos se celebraron en España el pasado domingo. La jornada fué pródiga en novilladas. Solo cuatro corridas de toros por once novilladas. Además se celebraron dos festivales.

Se registraron numerosas cogidas y de éstas tres graves: Rafael Ortega (Barcelona), Pimentel (Palma de Mallorca) y el novillero Félix Morales (Albacete). También resultaron heridos los espadas Enrique Vera, Pacorro, Tavora, Morenito de Córdoba y Alfredo Leal. Estos tres últimos en la Monumental madrileña.

Escucharon un aviso cada uno Morenito de Córdoba, Murillo y Pepe Luis García. El primero en la capital de España y los otros dos en Albacete.

Antonio Ordóñez ganó el trofeo "Manolete" de la feria de Linares, con lo cual el diestro roñado de una prueba más de la magnífica campaña que este año está realizando.

El espectáculo más brillante resultó el celebrado en Alicante, donde cada uno de los novilleros cortó tres orejas.

Se cortaron en total 46 orejas y dos rabos.

La jornada del domingo supuso un nuevo triunfo de Montenegro en el Puerto de Santa María, y de Alfonso Aragón y Enrique Fernández en Gobernador.

#### EN LINARES

Novillada de feria. Cinco de don Leopoldo Clairac y uno de don Pío Tabernero.

Carlos Corpas, oreja en su primero y ovación en el otro.

Chicuelo II, oreja en su primero y dos orejas y rabo en el segundo, al que se le dió la vuelta al ruedo.

Pepe Ordóñez, palmas en su primero y oreja en el otro.

Los tres espadas fueron sacados a hombros.

#### TROFEO "MANOLETE"

En la corrida celebrada en Linares el pasado domingo, en el intervalo del tercero al cuarto novillo, en el palco de



ANTONIO ORDOÑEZ

la presidencia, le fué entregado a Antonio Ordóñez el trofeo "Manolete". Hizo la entrega el alcalde.

#### EN MADRID

En la Monumental. Seis novillos de don Alcío Tabernero, de Salamanca, desigual y manejable. El tercero fué retirado y sustituido por otro de don Julián Cossío, difícil.

Morenito de Córdoba, aplausos en su primero y un aviso en el segundo. Estuvo valiente en este toro. En el que corrió plaza, que toró por cogida de Tavora, estuvo muy valiente y fué cogido en la suerte de capa. Colgando muleteo a su enemigo. Fué ovacionado.

Alfredo Leal, ovacionado en su primero. En el quinto cortó una oreja. Se retiró a la enfermería, ya que fué volteado al dar unos pasos.

Salvador Tavora, aplausos en su primero. Sufrió un revoleón al torrear y pasó a la enfermería, de donde no volvió a salir.

Partes facultativas: El novillero mejicano Alfredo Leal presenta varetazos en la cara interna del muslo derecho y plena del mismo lado. Pronóstico leve. En el cuarto novillo fué asistido Salvador Tavora de contusiones en hipocondrio derecho. Pronóstico reservado.

#### EN COLMENAR VIEJO

Ganado del marqués de Albalá, desigual de bravura.

Joselito Álvarez, una oreja en su primero y aplausos en el otro.

Juan Luis Díaz, aplausos en los dos.

Juan Gámez, una oreja en cada uno de sus dos novillos.

#### EN ALICANTE

Novillos de don Ángel Pérez García, de Salamanca, buenos.

Manolo Zepa, una oreja en su primero y en el segundo, las dos.

Victoriano Posada, dos orejas en el primero y en el otro, una.

Francisco Villanueva, dos orejas en su primero y en el segundo, una.

Los tres matadores salieron a hombros y Manolo Zepa se llevó el trofeo Jacinto 1953, que se disputaba.

#### EN ALBACETE

Seis novillos de don Antonio García, de Albacete.

Fermin Murillo, un aviso en su primero. En el segundo, ovacionado y una oreja. En el que mató en sustitución de Morales, ovacionado.

Félix Morales, cogido en su primero, resultó con una herida en el tercio medio del muslo derecho, de doce centímetros de extensión por cinco de profundidad. Pronóstico grave.

Pepe Luis García, pitos en sus dos toros y en el que mató en sustitución de Morales, un aviso.

#### EN ARENAS DE SAN PEDRO

Novillos de Ángel Sáez Rueda, de Segovia, y de Enrique Abaín, de Avila, todos buenos.

Juanito Zamora, ovacionado en sus dos toros y también en el que mató en sustitución de Pacorro.

Francisco Blázquez "Pacorro", ovacionado en su primero. En su segundo fué cogido, pasando a la enfermería.

# CHAVES FLORES Y MIGUEL ORTAS TRIUNFARON EN LAS CORRIDAS DE AYER TARDE

## EL REJONEADOR PERALTA SALIO 'A HOMBROS EN CONSTANTINA

### MEJORA EL ESTADO DE RAFAEL ORTEGA

COLMENAR VIEJO, 31. (CIFRA).—Toros del marqués de Albalá. Buena entrada. Antonio Bienvenida es ovacionado y tiene que saludar desde los medios.

Bienvenida se luce con la capa. Faena con altos, derechazos, naturales y el de pecho. Adornos y desplantes. Mata de media atravesada, pinchazo y descabello a la segunda. (Palmas.) En el otro, faena con ayudados por alto, naturales y el de pecho. Dos pinchazos y una delantera. (Palmas.)

Chaves Flores, faena por estatuarios altos, derechazos y de otras marcas para una estocada y otra atravesada que basta. (Ovación, una oreja y vuelta.) En el otro instrumenta dos series de derechazos ligados con el de pecho para dos pinchazos y estocada. (Palmas.)

Miguel Ortas, faena con orninas, rechazos, naturales, el de pecho y adornos para una entera y descabello. (Ovación, dos orejas y rabo.) En su segundo, faena valiente, de alifio, para un pinchazo y media.

PERALTA, VAZQUEZ Y OSTOS CORTAN OREJAS EN CONSTANTINA

CONSTANTINA, 31. (CIFRA).—Novillada de feria. Uno de Fermin Bohorquez, para el rejoneador Angel Peralta y seis de Moreno Santamaría que mansurronearon bastante, especialmente el primero y el último, de feísimo estilo. Llano.

Angel Peralta se lució colocandó tres rejones de adorno y dos pares de banderillas colosales. Después dejó dos de muerte. Ple a tierra, descabello a la primera. (Ovación grande, dos orejas, rabo, vuelta y saludos.)

Carlos Corpas, voluntarioso en su primero. Sufrió una cogida sin consecuencias.

Grandes fiestas en honor de Ntro. Padre **Algarinejo** Jesús Nazareno y feria real de ganados en

durante los días 5, 6, 7 y 8 de septiembre

Sufre una herida en el muslo izquierdo de diez centímetros de pronóstico menos grave.

#### EN SAGUNTO

Cuatro novillos de infante Hermanos. Antonio Vera cortó dos orejas en su primero y una en su segundo.

Julio Romero, una oreja en su primero. En el otro, bien con la muleta y mala suerte con el estoque.

#### EN MATARO

Novillos de doña Francisca, Sancho, de San Lorenzo del Escorial.

Espartero, bien en su primero y dos orejas en el otro.

Granerito, división de opiniones en su primero. En el otro, bien.

#### FESTIVAL EN SANTANDER

Festival a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados. Se lidián seis novillos de Encinas, con mucho nervio, y otro de Prieto González, muy bravo.

Isidro Marín, Pablo Lozano, José Luis Torres y Recondo, cortaron orejas. Juanito Bienvenida y Paco Sarabia fueron aplaudidos.

El último becerro lo lidió la cuadrilla francesa del club taurino de Bayona, cuyo matador, señor Laforgue, cortó las dos orejas y el rabo.

#### OTRO FESTIVAL EN ALMENDRALEJO

Festival taurino a beneficio de la sociedad deportiva de Extremadura. Cuatro novillos de varias ganaderías.

Florito Cáceres, rejoneador, muy desahogado. No mató al novillo.

Angel Hernández "Angelete", voluntarioso.

Morenito de Talavera Chico cortó las dos orejas y el rabo.

Angelete Chico, valiente.

#### EN CALAHORRA

Ganado de don Juan José de la Cruz, de Lora del Río.

Jesús Domingo e Iván Cardoso, discretos.

Antonio León se llevó las dos orejas de su primero y una en el segundo. Fué sacado a hombros.

#### EN TALAVERA DE LA REINA

Novillos de don Pedro Sánchez y don Segundo Moreno.

Félix Arriero cortó una oreja.

Francisco García Barroso, pelición y vuelta.

Francisco Villaverde, oreja.

# CUATRO CORRIDAS DE TOROS SE CELEBRARON EL DOMINGO

## LA SEPTIMA DE SAN SEBASTIAN RESULTO DISCRETA

Plaza Monumental. Toros de don Juan Pedro Domecq. Por la cogida de Rafael Ortega en su primero, la corrida quedó reducida a un mano a mano. El ganado, bien presentado, con mucho poder y codicia, pero bronco a la muleta, por el abuso de los piqueros.

Martorell escuchó aplausos en los tres toros, que mató.

Calerito estuvo valiente en su primero. En el segundo, palmas. En el tercero, aplausos.

Rafael Ortega, al lancear al segundo de la tarde, resbaló ante la cara del bicho, que hace por él junto a las tablas, lo recoge y lo lanza al aire y



RAFAEL ORTEGA

vuelve a empitonar. Pasa a la enfermería en donde se facilita un parte facultativo que dice que sufre una cornada que le produce una herida incisa contusa con desgarro, en la región inguinal inferior derecha y superior del escroto con hernia completa del esticó del mismo lado, de pronóstico grave. El herido fué trasladado en una ambulancia a la clínica del doctor Oliver.

#### EN SAN SEBASTIAN

Séptima de abono. Cinco toros de la vinda de Galache y uno, el cuarto, de don Jesús Cobaleda.

Antonio Bienvenida, ovación en su

primero. En su segundo, oreja y dos vueltas al ruedo.

Manolo Vázquez, ovación en su primero. En el segundo, palmas.

Juan Posada, vuelta en el primero y vuelta en su segundo.

#### EN REQUENA

Corrida de feria. Toros de Pérez de la Concha, difíciles y bien presentados. El Ranchero, aplausos en su primero y dos orejas en el otro.

Juan Montero, oreja en su primero y ovación en su segundo.

Dámaso Gómez, una oreja en su primero y discreta en el otro.

#### EN PALMA DE MALLORCA

Toros de Márquez Martín. El primero, por manso, fué devuelto a los corrales.

Cayetano Ordóñez, ovacionado en el primero y división de opiniones en el otro.

Jerónimo Pimentel, no acaba con su primero por cogida. Ordóñez acaba con el toro.

Enrique Vera, vuelta al ruedo en su primero. En su segundo, que toró en sustitución de Pimentel, muchos aplausos. En su tercero es volteado aparatadamente. Ordóñez acaba con el bicho y escucha aplausos.

Parte facultativo. — Durante la vida del segundo toro ha ingresado en la enfermería Jerónimo Pimentel, que presenta una herida en forma triangular de 25 por 30 centímetros, en el tercio superior del muslo derecho en su región anterior interna, que interesa piel, tejido celular subcutáneo, con arrancamiento del vaso interno. También presenta otra herida en la axila derecha que pone al descubierto la posición larga del tríceps. Pronóstico grave.

Enrique Vera, que ingresó durante la vida del sexto toro fué curado de un varetazo en la región inguinal.

## Triunfo de tres granadinos: Montenegro, Alfonso Aragón y Enrique Fernández

Un novillo de don Fermín Bohorquez y seis de don José Luis Osborne. Angel Peralta, oreja.

Miguel del Pino, dos orejas en su primero y ovación en el otro.

Montenegro, ovación en su primero



MONTENEGRO

y las dos orejas, con vuelta y salida al tercio en su segundo.

Jaime Ostos, ovación en los dos.

Montenegro y Del Pino salieron a hombros.

#### EN GOBERNADOR

Novillada extraordinaria. Novillos de Pelayo, muy bravos.

Alfonso Aragón muy valiente con capote y muleta. Dos orejas y rabo.

Enrique Fernández realizó también otra gran faena. Dos orejas y rabo.

Los dos matadores fueron sacados en hombros.

# PERCEBES

DEL DIA, EN

Bar ALCAICER

Para comodidad de los señores feriantes y ganaderos se dispone de excelente sitio, así como también de amplio mercado y abrevaderos con abundante agua para el ganado. Servicio de autobuses entre ALGARINEJO y GRANADA, pasando por Loja.

# Los rusos presentan a Rimsky Korsakof como un furibundo revolucionario

## LOS NORTEAMERICANOS, EN CAMBIO, COMO UN APACIBLE BURGUES

### "LA GUERRA DE DIOS", BIEN ACOGIDA EN VENECIA

### "Napolitanos en Milán", otro gran éxito italiano

VENECIA (agosto).—Crónica de nuestro enviado especial Jesús Vasallo.) Eduardo de Filippo es muy popular en Italia. A él le ha correspondido abrir marcha por lo que se refiere a la selección de su país. Y hemos de apresurarnos a decir que su película «Napolitanos en Milán», ha sido hasta ahora lo mejor que hemos visto. Claro que, teniendo en cuenta que al igual que en ocasiones anteriores Filippo ha hecho exclusivamente un sainete, curras gracias y bellezas, sólo pueden juzgar, con plenitud, los italianos. Filippo es el Juan Palomo de los estudios de Roma.

Todo se lo hace él. Autor teatral y actor de grandes éxitos —en España se le conoció por «Filomena Matturano», representada por Tina Gascó y Pepita Serrador— vertió al cine esta comedia famosa en todo el mundo y brindó la ocasión de crear un papel excepcional con clarísimo talento, a su hermana Tittina. Anteriormente vimos «Napolitanos millonarios», una de las mejores cintas neorealistas, cuyas escenas — las desventuras del tranviario, aquella muerte fingida, con la colaboración del cómico Toto— aunque perduran en nuestra memoria.

#### SATIRA Y HUMOR

Sátira, humor, cuadros de costumbres, todo fundido en una mezcla con segura capacidad para el éxito. Lo mismo que ha hecho aquí, una vez más, como escenarista, director e intérprete, «Napolitanos en Milán» narra la historia de unos napolitanos que habien-

ción suya hace mucho tiempo «Noches de San Petersburgo» y Kazanski, ponen al compositor en un brete constante con la censura zarista, le convierten en víctima de la autocracia y nos lo presentan como un auténtico revolucionario. Este es el fallo garrafal. Haber elegido como instrumento de propaganda, la figura de un músico de hace medio siglo y hacerlo respirar con ideología de hoy. Y es que sin duda no ha sido olvidado aquello que dijo Lenin, de que el cine era el arma más poderosa para los comunistas. Como la industria cinematográfica no existe en Rusia como tal, todo se pone al servicio de la más descarada propaganda. Pero los frutos están bien para andar por casa, no para exhibirlos ante los de fuera. Únicamente —a cada cual lo suyo— reconoceremos que las fotografías —basadas en el «agfa color» que los rusos ro-



IVONNE DE CARLO

baron a los alemanes— tienen cierto gusto, aunque los colores sean aún bastante desvaídos. Y que la banda sonora (lo único que verdaderamente era de Rimski) nos ofrece en magnífica sucesión «Nevolina», «El Zar Sultán», «El gallo de oro» y otras composiciones, primorosamente interpretadas. Algunos «snobs» de los que tanto abundan por aquí, aplaudieron el film.

Mientras los poderosos van al cine, los ladrones desvalijan sus residencias. En uno de los más elegantes hoteles del Lido, le han robado a la mujer de un gran comerciante milanés, cuatro millones de pesetas en joyas y a un productor francés le han dejado con lo puesto.

#### LA CINTA ESPAÑOLA, "LA GUERRA DE DIOS", BIEN ACOGIDA EN VENECIA

La película española «La guerra de Dios» ha sido recibida con entusiasmo en el festival cinematográfico de Venecia en el día de hoy. Los críticos aplaudieron calurosamente a la película española, que describe la lucha de un joven cura párroco. Los críticos dijeron que una de las cosas más logradas de la cinta era la bella fotografía de Alfredo Fraile.

## AKI-HITO, EXTENUADO

GINEBRA, 31. (EFE).— El príncipe heredero del Japón, Aki Hito, ha permanecido en cama todo el domingo, descansando de su extenuadora gira por Europa. En el día de hoy no tenía la intención de salir de sus habitaciones.

## Trescientos mil hijos ilegítimos traio consigo la ocupación militar

De todos los países, Japón es el que registra mayor cifra

Después de haber vencido y liberado a Europa y al Japón, los ejércitos de ocupación dejaron detrás de sí más de trescientos mil hijos ilegítimos. Así lo afirma la Unión Internacional de la Infancia, en el informe redactado por la señora Luisa Frankenstein, que acaba de aparecer en la «Revue Internationale de l'Enfance».

Esta relación suscitó inmediatamente la indignación de un diputado norteamericano, quien ha pedido se controle más cuidadosamente la moralidad de los G. I. S.

El Japón, con cien mil hijos ilegítimos nacidos de militares extranjeros, bate todos los récords. Le sigue Alemania con noventa y cuatro mil; Inglaterra, con setenta mil; Noruega, con ocho mil; Austria, con seis mil, y Dinamarca con cinco mil quinientos.

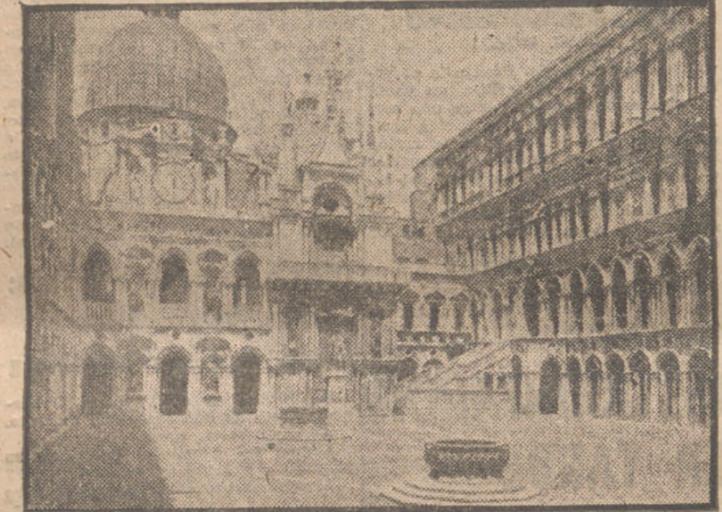
Según las investigaciones, la proporción de mulatos es muy variable: mil quinientos sobre cada cinco mil, en Italia; tres mil, sobre noventa y cuatro mil, en Alemania.

De las madres, al decir de la información, más de la mitad (un 55 por ciento), se unieron a los soldados extranjeros por motivos económicos; en un treinta y siete por ciento, fueron motivos sentimentales, simpatía o amor, las determinantes de la unión. En Alemania, un veinte por ciento de los padres habían prometido el casamiento a las madres del infante. De éstos, sólo un uno por ciento cumplieron lo prometido.

El informe termina diciendo que la mayoría de las madres no desean separarse de sus hijos, bien sean blancos o mulatos. El ochenta y seis por ciento de las respuestas fueron: Deseo tenerlo conmigo.

## DESPEDIDA, EN RIO DE JANEIRO, AL DOCTOR MARAÑÓN

RIO DE JANEIRO, 31. (EFE).— Se ha celebrado en el Centro Español de Río de Janeiro un banquete de despedida ofrecido por la colonia española al ilustre doctor Marañón y su esposa, en vísperas de su regreso a España, después del éxito extraordinario de su viaje a Brasil.



PATIO DEL PALACIO DUCAL DE VENECIA

do perdido a sus padres en el transcurso de unos trabajos de expropiación van a la ciudad milanesa para castigar a los industriales culpables. Estos les ofrecen trabajo en sus empresas, y ello da lugar a episodios, llenos de sabor y colorido, que se van sucediendo engarzados por la minuciosa trama. Los tipos, pintados maravillosamente, denotan su procedencia teatral, lo cual no es obstáculo para que la proyección se siza complacientemente, especialmente en la primera parte, la más original y movida, como suele suceder en todas las realizaciones de Filippo.

#### UN DOCUMENTAL SOBRE TRIESTE

Completó el programa un documental excepcional extraordinario sobre el problema de Trieste, que ha sido dirigido por G. A. Irtroff, hijo de uno de los primeros luchadores del cine mudo italiano. Como consecuencia de las dos cintas, algunos han comenzado a echar las campanas al vuelo. No es para tanto, por ahora. Bien está que la cosa se anime, pero aunque los grandes del momento actual no acuden este año, no conviene perder de vista que la obra de Filippo ha de enfrentarse con el trí que forma Zampa, Cellini y Antonioni.

#### LOS RUSOS VUELVEN A LA PALESTRA

Volvieron los rusos a la palestra. Y dicho sea en honor a la verdad, no con mejor fortuna que en su primera salida. Esta vez, la empresa era más tentadora y para nosotros tenía un notorio atractivo. Los norteamericanos ofrecieron hace poco a nuestros públicos una especie de biografía de Rimsky Korsakof, adornada por la señora Natalie Kalmus y en la que Jean Pierre Aumont vivía con desenfado sus aventuras de músico y guardiamarina, hasta quedar prendido en la magia de los ojos verdes y en el cimbreo de palmera, de Ivonne de Carlo. Korsakof era un jovencito enamorado y ardiente y un penacho burgués. He aquí, que ahora, por obra y gracia de la magia no menos verde, del cine soviético, se ha transformado en un pionero comunista, en un agitador de masas, que además de música, hacía discursos y luchaba por el porvenir, con arreglo a las nuevas ideas que hoy prisan en su patria. Dos directores, Roscial —recordador aquí por una produc-

# PATRIA

OFICIOS, 10 -- APARTADO DE CORREOS 76

## ADRIAN ORTEGA SE CONSIDERA UN AUTOR MUY COMERCIAL Y UN BUEN ACTOR

### EL UNICO DEFECTO QUE TIENE ES QUE ES MUY DISTRAIDO, DICE SU MUJER

### HA GANADO BASTANTE DINERO Y NO PIENSA SALIR DE ESPAÑA

ADRIAN Ortega es un hombre que lleva dedicado al teatro muchos años y, cosa rara entre la gente de teatro, está muy contento con su suerte. Ha trabajado con grandes artistas, en todas las ciudades españolas alcanzando triunfos que le han llevado a escalar al puesto que actualmente ocupa, que es el de primera figura de la escena española. En su camerino, momentos antes de que el telón se alzara para el estreno de obra «El paraíso de las mujeres», charlamos con él. Su esposa, doña Isabel Martínez, asiste también y es parte activa de la conversación. Es una buena colaboradora de su marido. Hay poco tiempo para preguntar, de manera que estas se suceden con rapidez.

—¿Cuántas veces ha estado usted en Granada?

—Esta es la séptima vez que vengo a trabajar aquí, pero en realidad es la primera que me presento a los granadinos como autor-director-empresario. Las seis veces anteriores vino con las compañías de María Fernanda Ladrón de Guevara (con la que inauguramos este mismo teatro) y posteriormente con Fernando Granada. Yo espero venir más veces ante este público tan simpático y... tan tremendo como es, el de Granada.

—¿Cómo es que no ha estrenado usted la obra en Madrid?

—Le diré en confianza que me gusta más estrenarla en provincias. Miro en esto pasa una cosa curiosa: si la obra fracasa en Madrid, ni que decir tiene que fracasa en provincias. Los éxitos de provincias nos sirven como antecala para la presentación en la capital de España.

#### ADRIAN ORTEGA ES MUY DISTRAIDO

Adrián Ortega comienza a maquillarse para salir a escena. Preguntamos a su esposa:

—¿Qué obra de su marido le ha gustado más?

—Una que no ha estrenado aún: «Ha entrado un pollizo».

—¿Quiere hacer la crítica de Adrián Ortega?

—Que es el mejor artista de España.

—¿Lo dice usted como esposa o como aficionada al teatro?

—Hombre... como las dos cosas, porque es la verdad.

—¿Le encuentra usted algún defectillo?

—Sí, que a veces es muy distraído.

—¿Distracciones?

—Verá usted una vez salió a escena con un calcetín blanco y otro negro, y en otra ocasión, cuando interpretaba un papel para el que se requería un gran maquillaje, al terminar el primer acto se comenzó a desvestirse y a quitarse el arreglo y... casi no pudo salir a escena en el segundo acto. Pero a pesar de todo es el mejor artista de España.

—¿A qué imputa usted esas distracciones?

—Al gran trabajo que tengo —tercia Adrián.

—¿Muchas horas al día?

—Casi las veinticuatro. Duermo muy poco —responde el autor-actor.

—¿A qué edad debutó en el teatro?

—Comencé a los cuatro años, en La Habana, haciendo un papellito en la obra «Jimmy Samson».

—Y... ¿ha ganado mucho dinero?

—Bastante.

—¿Cómo encuentra a Adrián Ortega, actor?

—De lo mejor que hay en España, nos responde sin vacilar.

—¿Y como autor?

—Muy comercial.

—¿Como director?

—Un shuesos.

—¿Cualidad principal?

—La naturalidad.

—¿Defecto?

—El que le ha dicho mi esposa: distraído... como todos los sabios.

#### PREFIERE DIRIGIR

—¿Usted se lo cree?

—Y quién no —responde irónicamente.

—¿Piensa salir de España como empresario?

—No. Aquí se gana bastante.

—Eso no lo dicen todos los autores ni los empresarios.

—Porque serán muy malos o muy embusteros.

—¿Está usted nervioso ante el estreno de su obra?

—Absolutamente tranquilo.

—¿Cuál de sus actividades, dentro



del teatro, prefiere?

—Dirigir.

—¿Preferencias?

—Todó me parece bueno para dirigirlo.

Entra en escena —la del camerino— el maestro Casas Auce, que debuta como compositor. Viene a que Adrián le haga el nudo de la corbata de palmarita. Nosotros aprovechamos la ocasión para preguntarle:

—¿Se encuentra tranquilo ante su presentación?

—Relativamente. Un estreno y un debut siempre dan algo que hacer y se pasa un ratito malo. Yo espero que mi música guste.

—¿Cree que algún numerito de la obra se hará popular?

—Eso es el público quien lo dirá.

—Ya que usted es ánuovo ¿quiere decirnos qué maestros son más de su gusto en este género, hoy día?

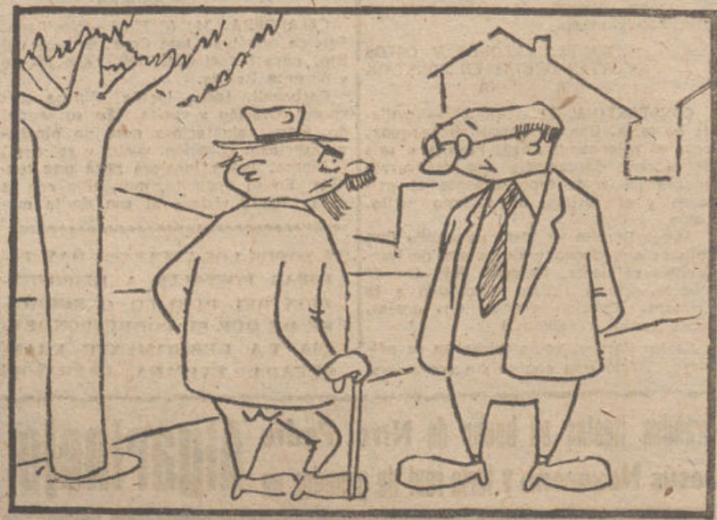
—¡Vaya, vaya! Me pone en un aprieto, porque todos son amigos, pero puedo decir que hay un grupo bastante bueno entre los que se encuentran Algueró, Moraleda, Montorio, etc. En esto, quien opina mejor es el que no conoce a ninguno y ¡yo los conozco a todos!

Han sonado las señales que nos anuncian el principio de la función. La obra va a comenzar. La actividad en el camerino crece y como comprendemos que el timbrazo nos avisa el fin de nuestra charla dejamos a Adrián Ortega y al maestro Casas Auce no sin antes desearles mucha suerte y que entren en escena con el pie derecho... ¡por sí las moscas!

MARQUEZ.

## INCONGRUENCIA

Por CERDA



—Convénzase. Ese dolor de la pierna, es la edad.  
—No diga tonterías. La otra tiene la misma edad y no me duele.